

JUAN 4 VS 1

JOHN 4 VS 1

KJV-LITE™ VERSES

www.ilibros.net/KJV-lite.html

During the 3 ½ years of Jesus teaching, it is interesting to consider why John wrote an entire chapter about the encounter Jesus had with a woman in Samaria... someone in a region avoided by the religious leaders and common folk alike. But we learn, she is going to have a METANOIA moment... an opportunity to **rethink**, to **reconsider**; in other words, to **change her mind**... before the chapter closes.

1 So when the Lord knew that the Pharisees heard, that Jesus made and baptized more disciples than John,

2 (though Jesus did not baptize), but His disciples did / apparently, they ministered the outward, external water baptism;

John the Baptist said, I baptize with water... but when He who is greater comes... He will baptize with the Spirit and with fire,

3 He left Judea and departed to Galilee / to avoid the early pharisaical persecutions and disruptions.

4 And He needed to go through Samaria / the former region of the 10 northern tribes of the House of Israel... sometimes called: the House of Ephraim... the younger son of Joseph in Egypt... who received ALL the birthright promises first given to Abraham, Isaac and Jacob.

Roughly speaking, Samaria was bordered on the north from Mount Carmel to the Sea of Galilee; on the south, north of Joppa across to Bethel and to the Jordan River.

In the 21st century, this area is called: the West Bank, the mountainous region west of the Jordan River.



Durante los 3 ½ años de la enseñanza de Jesús, es interesante considerar por qué Juan escribió un capítulo completo sobre el encuentro que Jesús tuvo con una mujer en Samaria... alguien en una región evitada por los líderes religiosos y la gente común por igual. Pero aprendemos, ella va a tener un momento METANOIA... una oportunidad para **repensar**, para **reconsiderar**; en otras palabras, cambiar de opinión... antes de que cierre el capítulo.

1 Cuando el Señor supo que los fariseos habían oído, que Jesús hizo y bautizó más discípulos que Juan,

2 (aunque Jesús no bautizó), pero Sus discípulos sí / aparentemente, ellos ministraron el bautismo externo en agua;

Juan el Bautista dijo: Yo bautizo con agua... pero cuando venga el mayor... bautizará con el Espíritu y con fuego,

3 Dejó Judea y se fue a Galilea / para evitar las primeras persecuciones y trastornos farisaicos.

4 Y tenía que pasar por Samaria / la antigua región de las 10 tribus del norte de la Casa de Israel... a veces llamada: la Casa de Efraín ... el hijo menor de José en Egipto... quien recibió TODAS las promesas de primogenitura que se le dieron primero a Abraham, Isaac y Jacob.

En términos generales, Samaria limitaba al norte desde el monte Carmelo hasta el mar de Galilea; al sur, al norte de Jope hasta Betel y el río Jordán.

En el siglo XXI, esta área se llama: Cisjordania, la región montañosa al oeste del río Jordán.

JUAN 4 VS 1

JOHN 4 VS 1

KJV-LITE™ VERSES

www.ilibros.net/KJV-lite.html

The prophet Isaiah said... the **envy** of Ephraim will depart; and Ephraim will not **envy** Judah... his brother -- the little **House of Judah** being the southern 2 tribes... from where came the Jewish people; from where also came the promised Branch of Jesse... the royal law-giver and promised Messiah of God.

From the resettling of the land after the Exodus, this northern area was always a contentious home for the unmanageable 10 tribes of **Israel**: who went captive to Assyria; the area was repopulated with many peoples.

5 Then Jesus came to a city of Samaria, which is called Sychar, near the parcel of ground that Jacob gave to his son Joseph / about 35 miles north of Jerusalem, a special inheritance... to the 11th son of Jacob, the first born of Rachel.

6 Now Jacob's well was there / it is still flowing after 3,500 years.

So Jesus, being tired from His journey, sat at the well and it was about the sixth hour / from Jamieson, Fausset and Brown Commentary © 1871... we read: as you might fancy a weary man would; an instance of the graphic style of John. In fact, this is perhaps the most human of all the scenes of our Lord's earthly history. We seem to be beside Him, overhearing all that is here recorded. But with all that is human, how much also of the divine do we have here... which the Lord imparts light and life to this unlikeliest of strangers, standing midway between the Jewish and the heathen: it was noonday; when, in the Song of Songs, we read: even the flocks would rest. Yet Jesus said, I must work the works of Him who sent me while it is day.

7 There came a woman of Samaria to draw water / she had her bucket and was thirsty, too: **and Jesus said to her, Give me a drink.**

8 (For His disciples went to the city to buy food)

El profeta Isaías dijo... la **envidía** de Efraín se apartará; y Efraín no **envidiará** a Judá... su hermano - la pequeña **Casa de Judá** son las 2 tribus del sur... de donde vino el pueblo judío; de donde también vino el Renuevo prometido de Isaí... el legislador real y Mesías prometido de Dios.

Desde el reasentamiento de la tierra después del Éxodo, esta área del norte siempre fue un hogar contencioso para las 10 tribus ingobernables de **Israel**: quienes fueron cautivos a Asiria; la zona fue repoblada con muchos pueblos.

5 Entonces Jesús llegó a una ciudad de Samaria, que se llama Sicar, cerca de la parcela de tierra que Jacob le dio a su hijo José / cerca de a 35 millas al norte de Jerusalén, una herencia especial... al undécimo hijo de Jacob, el primogénito de Rachel.

6 Ahora bien, el pozo de Jacob estaba allí / todavía fluye después de 3500 años.

De modo que Jesús, cansado de su viaje, se sentó junto al pozo y era cerca de la hora sexta / de Jamieson, Fausset y Brown Comentario © 1871... leemos: como podría imaginarse que haría un hombre cansado; una instancia del estilo gráfico de John. De hecho, esta es quizás la más humana de todas las escenas de la historia terrenal de nuestro Señor. Parece que estamos a su lado, escuchando todo lo que aquí está registrado. Pero con todo lo humano, cuánto de lo divino también tenemos aquí... que el Señor imparte luz y vida a este extraño de los más inverosímiles, que se encuentra a medio camino entre los judíos y los paganos: era mediodía; cuando en el Cantar de los Cantares leemos: hasta los rebaños descansarían. Aún, Jesús dijo: Debo realizar las obras del que me envió mientras es de día.

7 Vino una mujer de Samaria a sacar agua / tenía su balde y también tenía sed; **y Jesús le dijo: Dame de beber.**

8 (Porque sus discípulos fueron a la ciudad a comprar comida)

JUAN 4 VS 1

JOHN 4 VS 1

KJV-Lite™ VERSES

www.ilibros.net/KJV-lite.html

9 The woman of Samaria said to him, How is it that you being Jewish ask me for a drink, since I am a woman of Samaria / not altogether refusing, yet marveling at so unusual a request from a Jewish man, as his clothing and dialect at once would reveal him to be; for whatever reason... women in the Middle East... are not in the habit of speaking to strangers, still today.

for the Jewish have no dealings with Samaritans / it is this national hostility that gives emphasis to the good Samaritan -- [Luke 11](#); and the thankfulness of the Samaritan leper -- [Luke 17](#). Obviously, Jesus was not party to the hostile resentments generated by those divisive traditions of men.

10 Jesus answered and said to her, If you knew the gift of God / previously John wrote: God so loved the world that He gave His only Son,

If you knew who it is that says to you, Give me a drink; you would have asked Him, and He would have given you living water / Jesus says, if you knew who was asking; you would gladly change places to make a similar request -- gently reflecting on her hesitancy for not meeting His request immediately.

11 The woman said to him, Sir, you have nothing to draw with, and the well is deep: so from where do you get that mysterious living water?

12 Are You greater than our father Jacob, who gave us the well, and drank of it himself, and his children, and his cattle? / she's listening; and already perceiving in this Stranger a claim to some mysterious prominence; Josephus the historian writes: when it was good with the Jewish people, they claimed kindred to them, as being descended from Joseph, but when misfortunes befell the Jews they disowned all connection with them. [Josephus, 9.14,3]

9 La mujer de Samaria le dijo: ¿Cómo es que tú, siendo judío, me pides de beber, ya que soy una mujer de Samaria / que no me niega del todo, pero me maravillo de una petición tan inusual de un hombre judío, como su ropa y el dialecto enseguida lo revelaría; por alguna razón... las mujeres en el Medio Oriente... no tienen la costumbre de hablar con extraños, todavía hoy.

porque los judíos no tienen tratos con los samaritanos / es esta hostilidad nacional la que da énfasis al buen samaritano - [Lucas 11](#); y el agradecimiento del leproso samaritano - [Lucas 17](#). Obviamente, Jesús no participó en los resentimientos hostiles generados por esas tradiciones divisivas de los hombres.

10 Jesús respondió y le dijo: Si conocieras el don de Dios / anteriormente Juan escribió: Tanto amó Dios al mundo que dio a su Hijo único,

Si supieras quién es el que te dice: Dame de beber; le habrías pedido, y él te habría dado agua viva / dice Jesús, si supieras quién pregunta; Con mucho gusto cambiaría de lugar para hacer una solicitud similar, reflexionando suavemente sobre su vacilación por no cumplir con Su solicitud inmediatamente.

11 La mujer le dijo: Señor, no tienes con qué sacar, y el pozo es profundo; entonces, ¿de dónde sacas esa misteriosa agua viva?

12 ¿Eres tú mayor que nuestro padre Jacob, que nos dio el pozo y bebió de él mismo, sus hijos y su ganado? / ella está escuchando; y percibiendo ya en este Extranjero un reclamo de alguna prominencia misteriosa; Josefo, el historiador escribe: cuando era bueno con el pueblo judío, afirmaban ser parientes suyos, como descendientes de José, pero cuando los judíos sufrián desgracias, negaban toda conexión con ellos. [Josefo, 9,14,3]

JUAN 4 VS 1

JOHN 4 VS 1

KJV-LITE™ VERSES

www.ilibros.net/KJV-lite.html

13 Jesus, sizing up the situation, said to her, Whoever drinks of this water will thirst again / plainly He indicates this natural well water touching only the superficial, carnal, mundane parts of our nature:

14 But whoever drinks the water I give, that one will never thirst; but the water that I give will be a fountain of water, welling up to everlasting life / springing, gushing, bubbling up ... and flowing forth within, ever fresh, ever living.

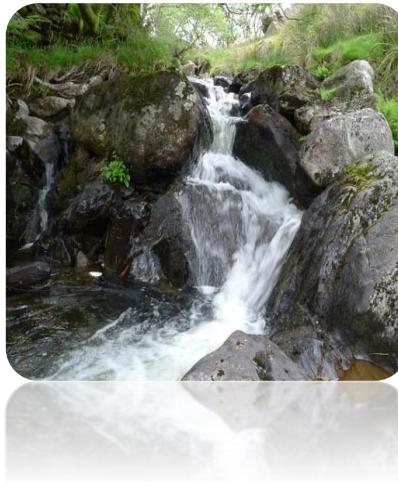
15 The woman said to Him, Sir, give me this water so I will not thirst, nor have to come all the way here to draw / her response is not the evidence of stupidity... she expresses a wondering desire for she hardly knew what... from this mysterious Stranger. Until now, this woman was only concerned with the welfare of her body; she had come for a drink. Jesus is more concerned about the welfare of the soul.

16 Jesus said to her, Go, call your husband, and come here / notice the way of Jesus as He inspires her to deal consciously and in truth. He does not ask, Are you a Christian? He does not ask, Do you know Jesus? Certainly, He does not ask her to pray some routine prayer... starting with: repeat after me: I know that I'm a sinner. That is not Jesus' style. He would never say those words, right?

17 The woman answered and said, I have no husband.

Jesus / who knows the heart; and all the details of the heart, yours and mine included; said to her, You have said well, I have no husband:

18 for you have had five husbands; and the one whom you now have is not your husband:



13 Jesús, evaluando la situación, le dijo: Quien beba de esta agua volverá a tener sed / claramente Él indica esta agua de pozo natural tocando solo las partes superficiales, carnales y mundanas de nuestra naturaleza:

14 Pero el que beba del agua que yo le doy, no tendrá sed jamás; pero el agua que yo doy será una fuente de agua, brotando para vida eterna / brotando, brotando, burbujeando... y fluyendo hacia adentro, siempre fresca, siempre viva.

15 La mujer le dijo: Señor, dame de esta agua para que no tenga sed, ni tenga que venir hasta aquí para sacar / su respuesta no es evidencia de estupidez... expresa un deseo de asombro porque apenas sabía qué... de este misterioso extraño. Hasta ahora, a esta mujer solo le preocupaba el bienestar de su cuerpo; ella había venido a tomar una copa. Jesús está más preocupado por el bienestar del alma.

16 Jesús le dijo: Ve, llama a tu marido y ven aquí / fíjate en el camino de Jesús cuando la inspira a actuar consciente y verdaderamente. No pregunta: ¿Es usted cristiano? No pregunta: ¿Conoce a Jesús? Ciertamente, Él no le pide que haga alguna oración de rutina ... comenzando con: repita después de mí: sé que soy un pecador. Ese no es el estilo de Jesús. Él nunca diría esas palabras, ¿verdad?

17 La mujer respondió y dijo: yo no tengo marido.

Jesús / que conoce el corazón; y todos los detalles del corazón, el tuyo y el mío incluidos; le dijo: Bien has dicho, no tengo marido:

18 porque cinco maridos has tenido; y el que ahora tienes no es tu marido:

JUAN 4 VS 1

JOHN 4 VS 1

KJV-Lite™ VERSES

www.ilibros.net/KJV-lite.html

this you said truly / perhaps, the first time in her life she spoke truthfully. As a college student, I remember reading, even memorizing the book of Ephesians; and it was not until **Ephesian 4:25** drilled into my head... and then into my heart... that I finally started to understand the Word.

19 The woman says to him, Sir, I perceive that you are a prophet / and now, notice how she ingeniously shifts the subject from a personal to a public question.

20 Our fathers worshiped in this mountain; and you Jewish people say, that in Jerusalem is the place where men ought to worship / and it is as if she asks: Which of us is right? Doubtless our Lord saw through her dodge; and yet Jesus stays with her, allowing her to sidestep... into her theological nit-picking.

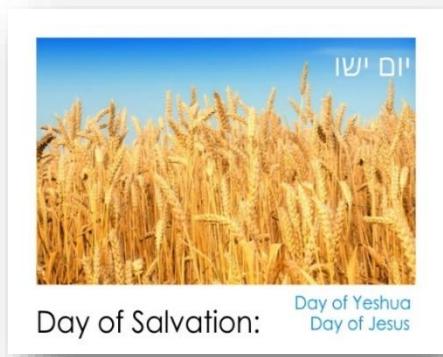
21 Jesus says to her, Woman, believe me, the hour comes, when you will not in this mountain, nor at Jerusalem, worship the Father.

Here following are 3... weighty pieces of information.

Point 1. The question raised will very soon cease to be important.

Point 2. The Samaritans are wrong, not only as to the place, but the whole grounds and nature of their worship, while in all these respects the truth resides with Judah.

22 You worship what you are not certain: we know what we worship: for salvation is of the Jewish people / so said, **Jesus** the Messiah; **Yeshua** whose name means: **salvation**, who for 2000 years is still rejected by many who are Jewish.



esto lo dijiste de verdad / quizás, la primera vez en su vida que habló con sinceridad. Como estudiante universitario, recuerdo haber leído, incluso memorizado el libro de Efesios; y no fue hasta que **Efesios 4:25** me taladró la cabeza... y luego el corazón... que finalmente comencé a entender la Palabra.

19 La mujer le dice: Señor, percibo que usted es un profeta / y ahora, fíjense cómo ella cambia ingeniosamente el tema de una cuestión personal a una pública.

20 Nuestros padres adoraron en este monte; y ustedes los judíos dicen, que en Jerusalén es el lugar donde los hombres deben adorar / y es como si ella preguntara: ¿Quién de nosotros tiene razón? Sin duda nuestro Señor vio a través de su esquiva; y, sin embargo, Jesús se queda con ella, permitiéndole eludir ... en sus meteduras de pata teológicas.

21 Jesús le dice: Mujer, créeme, que llega la hora en que no adorarás al Padre en este monte ni en Jerusalén.

A continuación se presentan 3... piezas importantes de información.

Punto 1. La cuestión planteada pronto dejará de ser importante.

Punto 2. Los samaritanos están equivocados, no solo en cuanto al lugar, sino también a todo el fundamento y naturaleza de su adoración, mientras que en todos estos aspectos la verdad reside en Judá.

22 Vosotros adoráis lo que no sabéis: nosotros adoramos lo que sabemos: porque salvación viene de los judíos / así dijo **Jesús** el Mesías; **Yeshua** cuyo nombre significa: **salvación**, quien durante 2000 años todavía es rechazado por muchos judíos.

JUAN 4 VS 1

JOHN 4 VS 1

KJV-LITE™ VERSES

www.ilibros.net/KJV-lite.html

²³ But the hour comes, and now is / 400 years earlier prophet Malachi wrote: From the rising of the sun to the going down of the same, My name will be great among the goy -- the non-Jewish. Israelites are also goy, nations and peoples; and in every place incense will be offered to My name, and a pure offering: for My name will be great among the goy, says the Lord of hosts. And just an aside... 2,000 years later: I would ask our Jewish friends when that verse will be fulfilled? And what they are doing to make it so!

But the hour now is, when the true worshipers

will worship the Father in spirit and in truth:

for the Father seeks such to worship Him.

Point 3. As God is spirit, so He invites and insists a spiritual worship: which is not joyless hocus pocus.

²⁴ **God is Spirit: and those who worship Him must worship in spirit and in truth.**

Jesus answers her question; He pours light into her mind on what is true worship, and now speechless, she is at the place where He can disclose to her wondering mind, to whom she was all the while speaking.

²⁵ **The woman said to him, I know that Messiah is coming, who is called Christ, when He has come, He will tell us all things** / in Greek: Christos... in Hebrew: mashiach... the Anointed, translated Christos from the Septuagint: a term embracing all the prophecies, all the promises from God beginning in the Garden of Eden... that one will come and crush the serpent's head, and destroy all that opposes God.

²³ Pero la hora llega, y ahora es / 400 años antes, el profeta Malaquías escribió: Desde la salida del sol hasta su puesta, Mi nombre será grande entre los goy, los no judíos. Los israelitas también son goy, naciones y pueblos; y en todo lugar se ofrecerá incienso a mi nombre, y ofrenda pura; porque mi nombre será grande entre la goya, ha dicho el Señor de los ejércitos. Y sólo un aparte... 2.000 años después: les preguntaría a nuestros amigos judíos cuándo se cumplirá ese versículo. ¡Y qué están haciendo para que así sea!

Pero ahora es la hora, cuando los verdaderos adoradores

adorará al Padre en espíritu y en verdad:

● porque el Padre busca a los tales para que le adoren.

Punto 3. Como Dios es espíritu, también invita e insiste en un culto espiritual, que no es un hocus pocus sin alegría.

Dios es Espíritu, y los que le adoran deben hacerlo en espíritu y en verdad.

Jesús responde a su pregunta; Él vierte luz en su mente sobre lo que es la verdadera adoración, y ahora sin habla, ella está en el lugar donde Él puede revelarle a su mente asombrada, con quién estaba hablando todo el tiempo.

La mujer le dijo: Sé que viene el Mesías, que se llama Cristo, cuando venga, Él nos dirá todas las cosas / en griego: Christos... en hebreo: mashiach... el Ungido, traducido Christos de la Septuaginta: un término que abarca todas las profecías, todas las promesas de Dios comenzando en el Jardín del Edén ... que uno vendrá y aplastará la cabeza de la serpiente, y destruirá todo lo que se opone a Dios.

JUAN 4 VS 1

JOHN 4 VS 1

KJV-LITE™ VERSES

www.ilibros.net/KJV-lite.html

26 Jesus says to her, I who speak to you am He

/ Jesus rarely said anything like this to His own people. What would not have been safe among them... was safe enough with her. What will she now say? We listen, the scene has changed, a new party arrives having bought bread, and on their return they are astonished at the company their Lord has been holding in their absence. It's funny!

27 And then His disciples came, and marveled that He talked with a woman: yet no one said to her, What are you looking for? or to Him, Why are you talking with her? / it is one of those awkward moments in scripture Jesus certainly enjoyed... as everybody, but Himself... was uncomfortable... being drawn from their comfort zone. And now with all these strangers, it was time for the woman to go.

28 Then the woman left her waterpot, and went her way into the city, and said to the men / without this vital pot you could not rehydrate and be refreshed, this little detail speaks volumes... especially since we know the rest of the story,

29 Come with me, see a man, who told me all I ever did:

Can this be the Christ? / is this the Messiah?

30 Then they went out of the city, and came to Him.

While the Samaritan woman is absent,

31 In the meanwhile His disciples requested Him, saying, Teacher, eat.

32 But He said to them, I have food to eat that you do not know about.

33 So the disciples said one to another, Did anyone bring Him something to eat?

26 Jesús le dice: Yo, que te hablo, soy Él / Jesús rara vez le decía algo así a su propio pueblo. Lo que no habría estado a salvo entre ellos... estaba lo suficientemente seguro con ella. ¿Qué dirá ella ahora? Escuchamos, el escenario ha cambiado, llega una nueva fiesta que ha comprado pan, ya su regreso se queda atónitos ante la compañía que les ha hecho su Señor en su ausencia. ¡Es gracioso!

27 Entonces vinieron sus discípulos y se maravillaron de que hablara con una mujer; pero nadie le dijo: ¿Qué buscas? o a Él, ¿Por qué estás hablando con ella? / Es uno de esos momentos incómodos en las Escrituras que Jesús ciertamente disfrutó... como todos, excepto Él mismo... estaba incómodo... siendo sacado de su zona de confort. Y ahora, con todos estos extraños, era hora de que la mujer se fuera.

28 Entonces la mujer dejó su cántaro y se fue a la ciudad, y les dijo a los hombres / sin esta olla vital no podrían rehidratarse y refrescarse, este pequeño detalle lo dice todo ... especialmente porque conocemos el resto de la historia,

29 Ven conmigo, ve a un hombre, que me dijo todo lo que hice:

¿Puede ser este el Cristo? / ¿Es este el Mesías?

30 Entonces ellos salieron de la ciudad y vinieron a Él.

Mientras la mujer samaritana esté ausente,

31 Mientras tanto, sus discípulos le rogaban, diciendo: Maestro, come.

32 Pero él les dijo: Tengo algo para comer que ustedes no conocen.

33 Entonces los discípulos se decían unos a otros: ¿Le ha traído alguien de comer?

JUAN 4 VS 1

JOHN 4 VS 1

KJV-LITE™ VERSES

www.ilibros.net/KJV-lite.html

34 Jesus said to them, My food is to do the will of Him who sent Me, and to finish His work / bringing many to redemption; made in His image and His likeness; and did He see a crowd approaching?

35 Do not say, There are yet four months, and then comes the harvest? Pay attention, I say to you, Lift up your eyes / just like Abraham, our father of faith; get up now! Start walking! and look on the fields; for they are ready to harvest / don't say: we need to schedule a quarterly committee meeting and get this on the agenda; Dr. Dallas Willard said, Don't pray half-heartedly for the Spirit to guide; He has been ready to help for the last 2,000 years!

36 And he who reaps receives wages and gathers fruit to life eternal: that both he who sows and he who reaps may rejoice together / someday in eternity we will meet those we worked for and gathered to join the harvest; some plant, some water, but God gives the increase; and to Him be the glory.

37 Here is a true saying, One plants, and another reaps / Amos the prophet wrote: Behold, the days come, says the Lord, the plowman will overtake the reaper, and the treader of grapes him that sows the seed -- Amos 9. Amos says: Get out there and stumble over each other!

38 I sent you to reap where you did not labor, others labored, and you entered their labors / Jesus says, Go to all the world; it is not necessary to look for that good and perfect parcel of turf where nobody else has worked; to call your own. Look from where you are right now! Start there! And get going!

39 And many of the Samaritans of that city believed on Him for the saying of the woman, who testified, He told me all that I ever did.

34 Jesús les dijo: Mi comida es hacer la voluntad del que me envió, y terminar su obra / traer a muchos a la redención; hecho a su imagen y semejanza; y ¿vio que se acercaba una multitud?

35 ¿No digas: ¿Aún quedan cuatro meses para que llegue la siega? Presta atención, te digo, alza tus ojos / como Abraham, nuestro padre de la fe; ¡Levántate ahora! ¡Empieza a caminar! y mira los campos; porque están listos para cosechar / no dicen: necesitamos programar una reunión trimestral del comité y tener esto en la agenda; Dr. Dallas Willard dijo: No ore a medias para que el Espíritu lo guíe; ¡Ha estado listo para ayudar durante los últimos 2000 años!

36 Y el que siega recibe salario y recoge fruto para vida eterna: para que tanto el que siembra como el que siega se regocijen juntos / algún día en eternidad nos encontraremos con los por quienes trabajamos y reunimos para recoger la cosecha; alguna planta, algo de agua, pero Dios da el crecimiento; ya Él sea la gloria.

37 Aquí hay un dicho verdadero: Uno planta y otra cosecha / Amós el profeta escribió: He aquí, vienen días, dice el Señor, el labrador alcanzará al segador, y el que pisa uvas al que siembra la semilla - Amós 9 Amós dice: ¡Salid y tropezad el uno con el otro!

38 Yo te envié a cosechar donde no trabajaste, otros trabajaron, y tú entraste en sus labores / Jesús dice: Id por todo el mundo; no es necesario buscar esa buena y perfecta parcela de césped donde nadie más ha trabajado; para llamar tuyo. ¡Mira desde donde estás ahora mismo! ¡Empieza por ahí! ¡Y ponte en marcha!

39 Y muchos de los samaritanos de esa ciudad creyeron en él porque la mujer, que testificó, me dijo todo lo que había hecho.

JUAN 4 VS 1

JOHN 4 VS 1

KJV-LITE™ VERSES

www.ilibros.net/KJV-lite.html

40 So when the Samaritans came to Him, they asked Him to stay with them: / and it seems that they were glad if He would just stay with them a few moments... and help answer their many questions...and He stayed there two days.

41 And many more believed, because of His word;

42 And said to the woman, Now we believe, not because of your saying: for we heard Him ourselves, and know He is indeed the Christ / the Messiah, the Savior / in Greek: soter; the deliverer, those who lived under roman occupation knew that old caesar in Rome insisted he was the only savior of the empire.

Obviously, these Samaritans after 2 days of lively interaction discovered that old guy in Rome was wrong... and just talking with Jesus changed their thinking. And don't you get the impression from these Samaritans, who were despised by the smug of their day, that: no other christ; no vicar of christ; certainly no antichrist... but only **Jesus** who is **the Christ** was needed, **HALLELUJAH!**

43 Now after the two days He departed from there and went to Galilee.

44 For Jesus Himself testified that a prophet has no honor in his own country.

45 So when He came to Galilee, the Galileans received Him, having seen all the things He did in Jerusalem at the feast; for they also had gone to the feast.

A Nobleman's son is healed,

46 So Jesus came again to Cana of Galilee where He had made the water wine. And there was a certain nobleman whose son was sick at Capernaum.

40 Entonces, cuando los samaritanos se le acercaron, le pidieron que se quedara con ellos: / y parece que se alegraron si se quedara con ellos unos momentos... y les ayudara a responder sus muchas preguntas... y se quedó allí dos días.

41 Y muchos más creyeron a causa de su palabra;

42 Y dijo a la mujer: Ahora creemos, no por tus palabras, porque nosotros le oímos, y sabemos que Él es en verdad el Cristo / el Mesías, el Salvador / en griego: soter; El libertador, los que vivían bajo la ocupación romana sabían que el viejo cézar de Roma insistía en que era el único salvador del imperio.

Obviamente, estos samaritanos después 2 días de animada interacción descubrieron que el viejo chico de Roma estaba equivocado... y hablar con Jesús cambió su pensar. ¿Y no te dan la impresión de estos samaritanos, que eran despreciados por los presumidos de su época, que: ningún otro cristo; ningún vicario de cristo; ciertamente no se necesitaba anticristo... pero solo **Jesús**, quien es **el Cristo** se necesitó **¡ALELUYA!**

43 Pasados los dos días, partió de allí y se fue a Galilea.

44 Porque Jesús mismo testificó que un profeta no tiene honor en su propio país.

45 Cuando llegó a Galilea, los galileos le recibieron, habiendo visto todas las cosas que hizo en Jerusalén en la fiesta; porque también ellos habían ido a la fiesta.

El hijo de un noble es sanado,

46 pues Jesús volvió a Caná de Galilea, donde había convertido el agua en vino. Y había cierto noble cuyo hijo estaba enfermo en Capernaum.

JUAN 4 VS 1

JOHN 4 VS 1

47 When he heard that Jesus had come from Judea to Galilee, he went to Him and urged Him to come and heal his son, for he was at the point of death.

48 Then Jesus said to him, Unless you people see signs and wonders, you will by no means believe.

49 The nobleman said to Him, Sir, come down before my child dies!

50 Jesus said to him, Go your way; your son lives. So the man believed the word that Jesus spoke to him, and he went his way.

51 And as he was now going down, his servants met him and told him, saying, Your son lives!

52 Then he inquired of them the hour he got better. And they said to him, Yesterday at the seventh hour the fever left him.

53 So the father knew that it was at the same time Jesus said to him, Your son lives. And he himself believed, and his whole household.

54 This again is the second sign Jesus did when He had come from Judea to Galilee.

[Salvation is Your Name](#)

[JESUS it is YOU](#)

[ONE FOR ISRAEL](#)

[Tikkun Return to Zion](#)

KJV-LITE™ VERSES

www.ilibros.net/KJV-lite.html

47 Cuando se enteró de que Jesús había venido de Judea a Galilea, se acercó a él y le instó a que fuera a curar a su hijo, porque estaba al borde de la muerte.

48 Entonces Jesús le dijo: Si no veis señales y prodigios, no creeréis.

49 El noble le dijo: Señor, desciende antes de que muera mi hijo.

50 Jesús le dijo: Vete; tu hijo vive. Entonces el hombre creyó la palabra que Jesús le dijo y se fue.

51 Y mientras bajaba, sus siervos le salieron al encuentro y le dijeron, diciendo: ¡Tu hijo vive!

52 Luego les preguntó a qué hora había mejorado. Y le dijeron: Ayer a las siete le dejó la fiebre.

53 Entonces el padre supo que fue al mismo tiempo que Jesús le dijo: Tu hijo vive. Y él mismo creyó, y toda su casa.

54 Esta es nuevamente la segunda señal que hizo Jesús cuando llegó de Judea a Galilea.

[Solo en Jesus](#)

[Dios de Maravillas](#)

[El Todo Poderoso](#)